



DODATOK č. 1

K ZMLUVE č. 230006 08U01 O POSKYTNUTÍ PODPORY Z ENVIRONMENTÁLNEHO FONDU FORMOU DOTÁCIE

ďalej označovaný len ako „Dodatok“, uzatvorený medzi nasledovnými Zmluvnými stranami:

Poskytovateľ dotácie:

so sídlom:

IČO:

DIČ:

Štatutárny zástupca:

Bankové spojenie:

Číslo účtu vo formáte IBAN:

SWIFT:

a

Environmentálny fond

Nevádzová 806/5, 821 01 Bratislava

30 796 491

2021925774

Ing. Ľubomír Vačok, generálny riaditeľ

Štátna pokladnica

SK64 8180 0000 0070 0044 0526

SPSRSKBA

Príjemca dotácie:

so sídlom:

IČO:

DIČ:

Štatutárny zástupca:

Bankové spojenie:

IBAN Dotačného účtu:

SWIFT:

Obec Sokol'

Kostolianska 159/10, 044 31 Sokol'

Okres Košice - okolie

00324752

2021245039

Ing. Ľuboš Šuca, starosta obce

VÚB, a.s.

SK74 0200 0000 0048 4876 5551

SUBASKBX

I. Článok

Úvodné ustanovenia

- [Zmena Zmluvy]** Zmluvné strany uzavreli dňa 27.11.2023 Zmluvu č. 230006 08U01 o poskytnutí podpory z Environmentálneho fondu formou dotácie, ktorá nadobudla účinnosť dňa 28.11.2023.
- [Obsah Dodatku]** Zmluvné strany majú záujem zmeniť niektoré ustanovenia Zmluvy tak, ako je uvedené v II. Článku tohto Dodatku.
- [Definície v Dodatku]** Pokiaľ nie je v tomto Dodatku uvedené inak, definície, ktoré sú uvedené v časti B. „Definície pojmov“ VZP majú rovnaký význam, aký im je priradený vo VZP.
- [Dodatok a jeho prílohy]** Dodatok je okrem tohto dokumentu podpísaného Zmluvnými stranami tvorený aj nasledovnými dokumentmi, ktoré sa považujú za jeho neoddeliteľné súčasť:
 - Príloha č. 1** Dodatku.

II. Článok

Predmet Dodatku

- [Predmet Dodatku]** Na základe dohody Zmluvných strán a v súlade s XI. Článkom odsekom 5 Zmluvy sa Zmluva mení v časti **Príloha č. 1** Zmluvy tak, ako je uvedené v **Prílohe č. 1** Dodatku.

III. Článok

Záverečné ustanovenia

- [Platnosť a účinnosť Dodatku]** Dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpisu všetkými Zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády SR. V prípade, ak sa povinnosť zverejnenia Dodatku vzťahuje na obe Zmluvné



strany, obe Zmluvné strany sú povinné zabezpečiť zverejnenie v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády SR, pričom Dodatok je v tomto prípade účinný dňom prvého zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády SR.

2. **[Závaznosť ustanovení Zmluvy]** Ostatné ustanovenia Zmluvy týmto Dodatkom nedotknuté ostávajú v platnosti v nezmenenom (pôvodnom) znení tak, ako bolo Zmluvnými stranami dohodnuté v Zmluve.
3. **[Oprávnenie konajúcich osôb]** Osoby podpisujúce Dodatok vyhlasujú, že sú oprávnené konať v mene Zmluvných strán.
4. **[Vôľa Zmluvných strán uzavrieť Dodatok]** Zmluvné strany vyhlasujú, že si text Dodatku riadne prečítali, jeho obsahu, právam a povinnostiam z nej vyplývajúcim porozumeli a že tento vyjadruje ich slobodnú a vážnu vôľu zbavenú akýchkoľvek omylov, čo potvrdzujú svojimi vlastnoručnými podpismi.
5. **[Počet vyhotovení]** Tento Dodatok sa vyhotovuje v troch (3) rovnopisoch s platnosťou originálu, z ktorých jedno (1) vyhotovenie dostane Prijemca a dve (2) vyhotovenia dostane Fond.
6. **[Vyhlásenie Prijemcu o zodpovednosti za Verejné obstarávanie]** Prijemca podpisom tohto Dodatku berie na vedomie, že udelenie súhlasu Fondu s uzatvorením Dodatku a jeho uzatvorenie sa nepovažuje za vykonanie Kontroly Verejného obstarávania zo strany Fondu spôsobom a za podmienok dohodnutých v Zmluve a/alebo VZP a zároveň udelením súhlasu Fondu s uzatvorením Dodatku nie je dotknutá výlučná a konečná zodpovednosť Prijemcu ako verejného obstarávateľa pri dodržaní Právnych predpisov SR, základných princípov a postupov Verejného obstarávania a/alebo Zmluvy.

V Sokoli dňa 26-02-2024

V Bratislave, dňa

28. FEB. 2024

obec Sokol'
v zastúpení Ing. Ľuboš Šuca
starosta obce

Environmentálny fond
v zastúpení Ing. Ľubomír Vačok,
generálny riaditeľ

Podľa osvedčovacej knihy č. 1/2024podpisal
/uznal za svoj podpis/ túto listinu.....

rodné číslo.....

bytom.....

pred obcou Sokol' pod poradovým číslom 51/2024.....

Totožnosť bol.....kázaná preukazom totožnosti

č.....

Dňa 26.02.2024 o 9:25 hod.

podpis

Príloha č. 1 Všeobecné informácie o Projekte

Názov Špecifikácie/ číslo Výzvy: B-1/2023

Číslo Zmluvy: 230006 08U01

Účel Dotácie ¹	Financovanie „Sokol“ - kanalizácia a ČOV“
Oblasť	Ochrana a využívanie vôd
Ustanovenie Zákona o Environmentálnom fonde, podľa ktorého sa Zmluva uzatvára ²	§ 4e
Rozhodnutie ministra ³	č.: 66043/2023 zo dňa 08.08.2023
Výška Dotácie podľa Rozhodnutia ministra ⁴	3 000 000,00 EUR (trmilióny eur)
Výška spolufinancovania v %	5
Oprávnené obdobie	01.01.2023 – 30.11.2026
Interval Čerpania	01.01.2023 – 20.12.2026
Doba udržateľnosti	8 rokov
Spôsob financovania	Súhlasné stanovisko s použitím finančných prostriedkov
Periodicita podávania Žiadosti o udelenie súhlasného stanoviska ⁵	maximálne 1x štvrťročne
Termín na predloženie Dodávateľskej zmluvy⁶	29.04.2024
Finančné opravy	Áno <input type="checkbox"/> Nie <input checked="" type="checkbox"/>
Finančná oprava pred použitím dotácie ⁷	

¹ Doplniť v zmysle Článku III. ods. 3 Zmluvy

² Doplniť v súlade so Zákonom o Environmentálnom fonde

³ Doplniť v zmysle Článku II. ods. 2 Zmluvy

⁴ Doplniť v zmysle Článku V. ods. 1 Zmluvy

⁵ Doplniť v zmysle Článku VI. ods. 6 Zmluvy

⁶ Doplniť v zmysle Článku IV. ods. 3 Zmluvy

⁷ Časť H. „Verejné obstarávanie a jeho kontrola“ ods. 19 VZP

Finančná oprava po použití dotácie ⁸	
---	--

Miesto Realizácie Projektu

Okres	Košice - okolie
Obec	Sokol'
Ulica a číslo	
Parcelné číslo (ak relevantné)	

Opis Projektu

Opis Projektu	
---------------	--

Doklady v zmysle zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku (stavebný zákon) oprávňujúce Prijemcu na realizáciu činností projektu 1 (ak je relevantné)

Názov dokumentu	Stavebné povolenie povoľujúce uskutočnenie vodnej stavby
Vydané dňa	19.11.1997
Číslo	97/10911-OŽP/Kš
Stavebný úrad	Okresný úrad Košice – okolie
Nadobudnutie právoplatnosti	13.01.1998

Doklady v zmysle zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku (stavebný zákon) oprávňujúce Prijemcu na realizáciu činností projektu 2 (ak je relevantné)

Názov dokumentu	Sokol' – Kanalizácia a ČOV - potvrdenie platnosti stavebného povolenia a predĺženie termínu ukončenia výstavby
Vydané dňa	10.10.2016

⁸ Časť H. „Verejné obstarávanie a jeho kontrola“ ods. 24 VZP

Číslo	OU-KS-OSZP 2016/011833
Stavebný úrad	Okresný úrad Košice-okolie
Nadobudnutie právoplatnosti	

Doklady v zmysle zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku (stavebný zákon) oprávňujúce Prijemcu na realizáciu činností projektu 3 (ak je relevantné)

Názov dokumentu	Sokol' – Kanalizácia a ČOV - potvrdenie platnosti stavebného povolenia a predĺženie termínu ukončenia vodnej stavby
Vydané dňa	12.12.2019
Číslo	OU-KS-OSZP-2019/016716
Stavebný úrad	Okresný úrad Košice - okolie
Nadobudnutie právoplatnosti	

Doklady v zmysle zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku (stavebný zákon) oprávňujúce Prijemcu na realizáciu činností projektu 4 (ak je relevantné)

Názov dokumentu	Rozhodnutie o zmene vodnej stavby pred dokončením
Vydané dňa	20.04.2022
Číslo	OU-KS-OSZP-2022/004615-006
Stavebný úrad	Okresný úrad Košice - okolie
Nadobudnutie právoplatnosti	26.05.2022

Projektová dokumentácia

Názov	Sokol' – Kanalizácia a ČOV
Číslo	5094-PR-001
Dátum vypracovania	0896
Zhotoviteľ	PROJEKTCONSUL, s.r.o. Košice, HYDROOS, Ing. Marta Osifová, Košice – Letná 27

Projektová dokumentácia

Názov	Sokol'-kanalizácia a ČOV, časť ČOV
Číslo	2050104
Dátum vypracovania	10/2020
Zhotoviteľ	Ing. Ladislav Hnidiak, Envirolíne s.r.o. Košice, Svätoplukova 37, 040 01 Košice

Dodávateľ

Obchodné meno	
Sídlo	
IČO	
Zápis	
Údaje o Dodávateľskej zmluve ⁹	

⁹ Doplniť názov a číslo Dodávateľskej zmluvy vrátane dodatkov, dátum uzavretia Dodávateľskej zmluvy vrátane dodatkov, dátum a miesto zverejnenia Dodávateľskej zmluvy vrátane dodatkov spolu s odkazom (link) na zverejnenú Dodávateľskú zmluvu vrátane dodatkov (ak sa zverejňuje)